

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/4
29 October 2010

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الثاني و الستون
مونتريال، 29 نوفمبر/تشرين الثاني- 3 ديسمبر/كانون الأول 2010

تقرير عن الأرصدة وتوافر الموارد

مقدمة

1. تقدم هذه الوثيقة ملخصاً للتعديلات المالية التي أجرتها الوكالات الثنائية والمنفذة على النحو الذي وافقت عليه أمانة الصندوق. وتتضمن الوثيقة بيانات إحصائية، حسبما طلب المقرران 7/28 و 2/56، من المشروعات التي تنفذها الوكالات الثنائية والمنفذة التي لديها أرصدة قائمة لفترة تزيد على الاثنى عشر شهرا المسموح بها بعد استكمال المشروع. وتستند البيانات المقدمة إلى نموذج الإبلاغ الذي وضع عملاً بالمقرر 2/31 والذي يتضمن كلا الأرصدة الملتمزم بها وغير الملتمزم بها. وتبين هذه الوثيقة أيضاً، إعمالاً بالمقرر 92/41(ب)، مستوى الموارد المتاحة للجنة التنفيذية نقداً وفي صورة أذون صرف، وذلك حسبما جرى تسجيله في الوثيقة الخاصة بحالة المساهمات والإنفاق (UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/3). ويبلغ مجموع الأموال التي ستعاد والتي يتناولها هذا التقرير 1,443,667 دولار أمريكي بما فيها تكاليف الدعم.

الأموال التي ستعيدها الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الثاني والستين

2. تشير المعلومات المقدمة من الوكالات المنفذة إلى أن ما مجموعه 1,337,444 دولار أمريكي باستثناء تكاليف دعم الوكالة، سوف يعاد إلى الاجتماع الثاني والستين، على النحو المبين في الجدول 1.

الجدول 1

الأموال التي ستعيدها الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الثاني والستين (بالدولارات الأمريكية)

الوكالة	أموال من المشروعات المستكملة	أموال من المشروعات المحولة	أموال من المشروعات المنتهية	مجموع الأموال التي ستعاد إلى الاجتماع الثاني والستين
اليونديبي	54,908			54,908
اليونيب	74,282			74,282
اليونيدو	4,558		708,367	712,925
البنك الدولي	22,174	473,155		495,329
المجموع	155,922	473,155	708,367	1,337,444

3. وكان اليونديبي قد طلب في الاجتماعين السابع والخمسين والثامن والخمسين أموالاً لإعداد المشروعات وقدرها 30,000 دولار أمريكي وتمت الموافقة على منحه هذا المبلغ لإعداد كل من المشروعين الاستثماريين في قطاع التبريد وقطاع الرغوة لقيريغزستان. غير أنه بعد زيادة ميدانية ممولة من أموال إعداد المشروع لجمع معلومات خط الأساس ومناقشة خيارات التكنولوجيا مع المؤسسات، خلص إلى أنه لا يمكن صياغة مشروعات في قطاعي تصنيع الرغوة والتبريد في قيرغيزستان. ونظراً لأن بعض الأموال صرفت بالفعل، لم يمكن إلغاء هذين المشروعين. وأفاد اليونديبي الأمانة بأن هذين المشروعين التحضيريين سيتم إغلاق تشغيلهما وسترد الأموال إلى الاجتماع الثالث والستين من خلال التقرير عن الأرصدة.

4. ويتضمن الجدول 1 تحويل البنك الدولي للأموال المرتبطة بالسرائح الثالثة والرابعة والخامسة من خطة الإزالة الوطنية لإكوادور وذلك إلى اليونيب واليونيدو كمتابعة للمقرر 36/61(ج) (1) الذي طلب إلى البنك الدولي أن يعيد التمويل المرتبط بهذه السرائح إلى الاجتماع الثاني والستين.

المشروعات ذات الأرصدة حسب سنة الاستكمال

5. يبين الجدول 2 عدد المشروعات التي لديها أرصدة ما زالت تحتفظ بها الوكالات المنفذة، والسنوات التي استكملت فيها تلك المشروعات. ويبين الجدول أن الوكالات المنفذة لديها أرصدة يبلغ مجموعها 4,727,017 دولار أمريكي من المشروعات المستكملة حتى 30 سبتمبر/أيلول 2009 (خلال الأشهر الاثني عشر الأخيرة على الأقل) ومشروع واحد جاري.

6. وطلبت اللجنة التنفيذية إلى أمانة الصندوق، في اجتماعها السابع والأربعين، أن تواصل رصد السرائح السنوية المتعددة السنوات في سياق الوثائق عن تأخيرات المشروعات وأرصدة المشروعات (المقرر 50/47(ب)(2)).

الجدول 2

الأرصدة المحفوظ بها حسب سنة الإنجاز

عدد المشروعات ومبالغ الأرصدة حسب كل وكالة										سنة الاستكمال
المجموع		البنك الدولي		اليونيدو		اليونيب		اليونديبي		
(دولار أمريكي)	العدد	(دولار أمريكي)	العدد	(دولار أمريكي)	العدد	(دولار أمريكي)	العدد	(دولار أمريكي)	العدد	
13,104	1	0	0	0	0	13,104	1	0	0	1998
24,000	1	0	0	0	0	24,000	1	0	0	2002
595,020	6	523,888	1	0	0	67,500	4	3,632	1	2003
308,338	8	253,795	2	0	0	45,250	5	9,293	1	2004
636,566	10	337,544	1	9,313	1	114,930	6	174,779	2	2005
390,893	24	0	0	63,142	3	154,633	9	173,118	12	2006
744,116	47	0	0	220,311	7	249,325	13	274,480	27	2007
142,162	13	0	0	11,471	3	100,691	9	30,000	1	من 2008/1/1 إلى 2008/9/30
2,854,199	110	1,115,227	4	304,237	14	769,433	48	665,302	44	المشروعات المستكملة خلال العامين السابقين
1,791,299	72	0	0	753,744	21	706,609	30	330,946	21	من 2008/10/1 إلى 2009/9/30
4,645,498	182	1,115,227	4	1,057,981	35	1,476,042	78	996,248	65	المجموع الفرعي
										مشروعات مغلقة
81,519	1							81,519	1	مشروعات جارية
4,727,017	183	1,115,227	4	1,057,981	35	1,476,042	78	1,077,767	66	المجموع

7. ويحتفظ اليونيب بأعلى مستوى من الأرصدة وقدره 1,476,042 دولار أمريكي منها 153,516 دولار أمريكي مخصصا للاتفاق المتعدد السنوات. ولديه أيضا أعلى عدد من المشروعات ذات الأرصدة (78) يليه اليونديبي (66)، واليونيدو (35) والبنك الدولي (4). وأبلغ البنك الدولي عن أرصدة تبلغ 1,115,227 دولار أمريكي ويخصص المبلغ كله إلى شرائح سنوية (في اتفاقات متعددة السنوات). ويحتفظ اليونديبي بأرصدة يبلغ مجموعها 1,077,767 دولار أمريكي منها 268,454 دولار أمريكي مخصصا للاتفاقات المتعددة السنوات، ويحتفظ اليونيدو بأرصدة يبلغ مجموعها 1,057,981 دولار أمريكي منها 814,633 دولار أمريكي مخصصا لاتفاقات متعددة السنوات.

8. ولدى جميع الوكالات مشروعات تم استكمالها خلال العامين السابقين ولديها أرصدة متبقية. ويخصص ما نسبته 40 في المئة من الأموال تقريبا (1,115,227 دولار أمريكي من 2,854,199 دولار أمريكي) لأربعة مشروعات اتفاقات متعددة السنوات أبلغ عن استكمالها البنك الدولي خلال العامين السابقين، ولديها أرصدة متبقية يبلغ مجموعها 769,433 دولار أمريكي، يليه اليونديبي بـ 44 مشروعات يبلغ مجموعها 665,302 دولار أمريكي.

9. وأكد اليونديبي، في شرحه لسبب الالتزام بأرصدة تبلغ 665,302 دولار أمريكي لمشروعات تم إكمالها خلال العامين السابقين، أن الإجراءات المالية لديه تتطلب إصدار استعراض الميزانية الختامية لبيان إغلاق الرسمي لمشروع بين اليونديبي والوكالة المنفذة وذلك قبل إغلاق المشروع حسب أنظمة اليونديبي. وتجدر ملاحظة أنه في الاجتماع الحادي والستين، بلغت أرصدة اليونديبي للمشروعات المستكملة 678,003 دولار أمريكي، وأعيد مبلغ وقدره 12,701 دولار أمريكي منذ الاجتماع الأخير من المشروعات المستكملة خلال العامين السابقين.

10. وانخفضت أرصدة اليونيب من المشروعات المستكملة خلال العامين السابقين من 870,000 دولار أمريكي تقريبا إلى 770,000 دولار أمريكي، غير أن عدد المشروعات المستكملة خلال العامين السابقين ظل عند نفس المستوى البالغ 48. ومن بين الرصيد البالغ 769,433 دولار أمريكي مقابل المشروعات المستكملة خلال العامين السابقين، يتعلق 258,220 دولار أمريكي بمشروعات التعزيز المؤسسي والاتفاقات المتعددة السنوات. وردا على تساؤل من الأمانة عن بطء التقدم المحرز في إغلاق المشروعات المستكملة خلال العامين السابقين، أفاد اليونيب بأنه ما زال يعمل مع الشريك الحكومي المنفذ لإغلاق المشروعات من الوجة المالية والإبلاغ عن جميع المصروفات الخاصة بها. وأعاد التأكيد أيضا على أن المشروعات يمكن إغلاقها فقط بمجرد استيفاء جميع المتطلبات القانونية بما في ذلك تقارير المصروفات، وتقارير قوائم الجرد، وكذلك تقارير التدقيق بالنسبة لبعض المشروعات.

11. وتظهر أرصدة اليونيدو من المشروعات المستكملة خلال العامين السابقين انخفاضا طفيفا منذ الاجتماع الحادي والستين للجنة التنفيذية من 332,569 دولار أمريكي إلى 304,237 دولار أمريكي، غير أن عدد المشروعات المستكملة خلال العامين السابقين ظل عند نفس المستوى. ومن بين المشروعات البالغ عددها 14 مشروعا، هناك 11 مشروعا في شكل اتفاقات متعددة السنوات ولديها أرصدة ملتزم بها تبلغ 136,464 دولار أمريكي وأرصدة غير ملتزم بها بمقدار 136,999 دولار أمريكي. وشرح اليونيدو أن الأموال المتبقية لمشروعات الاتفاقات المتعددة السنوات ما زالت معلقة إلى حين استكمال الشرائح من الوجة المالية، ولن ترد الأموال غير الملتزم بها إذا نشأت احتياجات إلى الصرف.

12. وقد ظل العدد الإجمالي لمشروعات البنك الدولي المستكملة خلال العامين السابقين والتي لديها أرصدة، 4 مشروعات، غير أن الرصيد انخفض بدرجة كبيرة منذ الاجتماع الحادي والستين من 2,052,501 دولار أمريكي إلى 1,115,227 دولار أمريكي.

الأرصدة الملتزم بها وغير الملتزم بها

13. وفيما يلي مستوى أرصدة الوكالات المنفذة الأربع التي صنفت على أنها أرصدة ملتزم بها وغير ملتزم بها:

الجدول 3

الأرصدة الملتزم بها وغير الملتزم بها حسب الوكالة بالنسبة للمشروعات ذات الأرصدة (دولار أمريكي)

الوكالة	أرصدة ملتزم بها	أرصدة غير ملتزم بها	المجموع
اليونديبي	1,077,767	0	1,077,767
اليونيب	1,476,042	0	1,476,042
اليونيدو	648,979	409,002	1,057,981
البنك الدولي	1,115,227	0	1,115,227
المجموع	4,318,015	409,002	4,727,017

14. ومن بين مجموع الأرصدة الملتزم بها البالغة 4,727,017 دولار أمريكي من المشروعات المستكملة والجارية، التزم بمبلغ 4,318,015 دولار أمريكي (مما يعني أنه من المتوقع إنفاق هذه الأموال) ولم يلتزم بأرصدة تبلغ 409,002 دولار أمريكي. ويتعين على الوكالات المنفذة أن تبلغ عن أسباب عدم إعادة الأرصدة غير الملتزم بها ضمن الإطار الزمني المطلوب، وأن تشير إلى الوقت التي ستعيد فيه هذه الأرصدة وفقا للمقرر 2/31(أ)(2).

15. ولا يوجد لدى اليونديبي أي أرصدة غير ملتزم بها. وبيين العدد الإجمالي لمشروعاته التي لديها أرصدة انخفاضا كبيرا من 78 مشروعا أبلغ عنها إلى الاجتماع الحادي والستين إلى 66 مشروعا أبلغ عنها إلى الاجتماع الثاني والستين. وقد انخفض المستوى الشامل للأرصدة من 1,151,802 دولار أمريكي إلى 1,077,767 دولار

أمريكي. وتشمل الأرصدة الملتزم بها لدى اليونديبي البالغة 1,077,767 دولار أمريكي مبلغا وقدره 268,454 دولار أمريكي لعشرة اتفاقات متعددة السنوات. وكما شرح في الاجتماعات السابقة، فإن هذه الأرصدة ملتزم بها في ضوء الإجراءات المالية الداخلية لدى اليونديبي، التي تتطلب استعراضا للميزانية الختامية لبيان الإغلاق الرسمي لمشروع ما.

16. ولدى اليونيب 78 مشروعا مستكملا، ويحتفظ بمبلغ 1,476,042 دولار أمريكي من الأموال الملتزم بها ولا يوجد لديه أي أرصدة غير ملتزم بها. وانخفض العدد الإجمالي للمشروعات التي لديها أرصدة من 81 مشروعا أبلغ عنها إلى الاجتماع الحادي والستين إلى 78 مشروعا أبلغ عنها إلى الاجتماع الثاني والستين. وقد انخفض المستوى الشامل للأرصدة من 2.3 مليون دولار أمريكي إلى 1.48 مليون دولار أمريكي. وشرح اليونيب، عندما طلب إليه أن يفسر سبب الإبقاء على الأرصدة الملتزم بها للمشروعات المستكملة خلال العامين السابقين بدلا من إعادتها إلى الصندوق، شرح بأنه في معظم الحالات، قدم مبالغ مقدما إلى الشركاء المنفذين من خلال الاتفاقات القانونية لتنفيذ الأنشطة. وأضاف أن المشروعات يمكن غلقها فقط بمجرد استيفاء جميع المتطلبات القانونية، بما في ذلك تقارير المصروفات وتقارير قوائم الجرد، وكذلك تقارير التدقيق بالنسبة لبعض المشروعات. وخلال العام السابق، ومنذ الإبلاغ إلى الاجتماع التاسع والخمسين للجنة التنفيذية، انخفضت الأرصدة الملتزم بها التي أبلغ عنها اليونيب من 1,061,888 دولار أمريكي إلى 769,433 دولار أمريكي. ومن هذا الرصيد يتعلق 353,275 دولار أمريكي بـ25 مشروعا جديدا وضعت تحت فئة "المشروعات المستكملة خلال العامين السابقين" وذلك منذ تقرير العام الماضي.

17. ولدى اليونيدو 35 مشروعا مستكملا، ويحتفظ بمبلغ 648,979 دولار أمريكي من الأموال الملتزم بها و409,002 دولار أمريكي من الأرصدة غير الملتزم بها. وزاد العدد الإجمالي للمشروعات التي لديها أرصدة من 33 مشروعا أبلغ عنها إلى الاجتماع الحادي والستين إلى 35 مشروعا أبلغ عنها إلى الاجتماع الثاني والستين، وانخفض المستوى الشامل للأرصدة من 1.19 مليون دولار أمريكي إلى 1.06 مليون دولار أمريكي. ومن بين المشروعات البالغ عددها 35 مشروعا، كان 19 منها في شكل اتفاقات متعددة السنوات بأرصدة ملتزم بها تبلغ 482,475 دولار أمريكي وبأرصدة غير ملتزم بها تبلغ 332,158 دولار أمريكي. وأبلغ اليونيدو الأمانة بأنه سيعيد الأموال المتبقية إلى الصندوق المتعدد الأطراف بمجرد الانتهاء من الالتزامات المتبقية، واستكمال المشروعات من الوجهة المالية. واليونيدو هو الوكالة الوحيدة التي لم تعيد إلى الصندوق الأرصدة غير الملتزم بها لديها.

18. ولا يوجد لدى البنك الدولي أي أرصدة غير ملتزم بها، ويحتفظ بأرصدة ملتزم بها تبلغ 1,115,227 دولار أمريكي بالنسبة للمشروعات المستكملة، وكلها في اتفاقات متعددة السنوات. وشرح البنك الدولي أن هذه الأرصدة الملتزم بها تنسب إلى البرامج السنوية في الاتفاقات المتعددة السنوات في الفلبين (PHI/PHA/38/INV/69) و (PHI/PHA/41/INV/71) وتايلند (THA/PHA/41/INV/140) و (THA/PHA/42/INV/141).

19. وأشار البنك الدولي إلى أن رصيد المشروعات في الفلبين يتكون من أموال لآخر أنشطة تصنيع في قطاع الرغوة والوفورات في قطاع الرغوة وتصنيع المبردات التجارية. ونظرا لأن الأرصدة لم تصرف بعد كما كان مخططا في الأصل، أفاد البنك الدولي للأمانة بأن وحدة إدارة المشروع في الفلبين حددت مجالات لإعادة تخصيص الوفورات وقدمت اقتراحا لإعادة تخصيص الأموال في برنامج التنفيذ السنوي لعام 2010 كما وافق عليه في المقرر (1)8/60. وفيما يتعلق بالمشروعات في تايلند، اقترحت الحكومة استخدام بعض الوفورات من خدمة وإدارة مشروع جهاز تكييف هواء متحرك، الذي طرح في خطة التنفيذ السنوية 2010-2012 المعتمدة في الاجتماع الستين للجنة التنفيذية بموجب المقرر 14/60.

20. وتتعلق الشرائح الأربع جميعها بالبرامج السنوية السابقة في مشروعات متعددين السنوات. وكما شرح في السابق إلى الأمانة، فمن المفترض أنه عندما تفي البلدان بأهداف الأداء الخاصة بها وفقا للاتفاق مع اللجنة التنفيذية، سيتم الموافقة على الشريحة التالية/البرنامج السنوي التالي.

تكاليف دعم الوكالة

21. وطلبت اللجنة التنفيذية، في اجتماعها الخامس والثلاثين، أن تعيد الوكالات المنفذة جميع تكاليف دعم الوكالة المرتبطة بالأموال المتبقية من المشروعات المستكملة. وإذا تكبدت مصروفات من هذه التكاليف، يتعين على الوكالات المنفذة أن تقدم تفسيراً وتعيد أرصدة الأموال (المقرر 13/35(ك)). ويبين الجدول 4 أن مبلغاً وقدره 106,223 دولار أمريكي من تكاليف دعم الوكالة سيعاد إلى الاجتماع الثاني والستين.

الجدول 4

تكاليف الدعم الإداري التي ستعاد إلى الاجتماع الثاني والستين (دولار أمريكي)

الوكالة	أموال من المشروعات المستكملة	أموال من المشروعات المحولة	أموال من المشروعات المنتهية	مجموع الأموال التي ستعاد إلى الاجتماع الثاني والستين
اليونانديبي	5,977			5,977
اليونيب	9,657			9,657
اليونيدو	342		53,128	53,470
البنك الدولي	1,633	35,486		37,119
المجموع	17,609	35,486	53,128	106,223

الأموال التي ستعاد إلى الاجتماع الثاني والستين من الوكالات الثنائية

22. وبموجب المقرر 2/56، طُلب إلى الوكالات الثنائية أن تبلغ اللجنة التنفيذية عن معالجتها المقترحة لأرصدة المشاريع المنتهية. ومما يذكر أنه ليست هناك أي مبالغ تعيدها الوكالات الثنائية من الأرصدة عن المشاريع المنتهية إلى الاجتماع الثاني والستين.

23. ومن الوجهة التاريخية، عالجت اللجنة التنفيذية الأرصدة المعادة من المساهمات الثنائية إما كتعويض مقابل الموافقة المستقبلية أو كعائد نقدي ينتج عن انخفاض مساو في المساهمات الثنائية وزيادة في المساهمات النقدية. وفي الحالات التي قدمت فيها المساهمات بالدولار الأمريكي، فإن الأرصدة المعادة عوضت دائماً المستويات المعتمدة. وفي الحالات التي قدمت فيها المساهمات وفقاً لآلية سعر الصرف الثابت، فقد تكون هناك خسائر أو مكاسب ناتجة عن إعادة الأرصدة المتبقية.

24. وبموجب المقرر 3/57(هـ)(2)، قررت اللجنة التنفيذية أن تطلب إلى أمين الخزانة أن يسجل مبلغاً وقدره 41,624 دولاراً أمريكياً كمكسب في سعر الصرف على عائدات الوكالة الثنائية وذلك كإيرادات متفرقة للصندوق، لدى تسلم المبلغ المكافئ نقداً، لأنه كان متوقفاً أن هذه ستكون حدثاً غير متكرر ولذلك يمكن تغطيته تحت بند الإيرادات المتفرقة. غير أنه مع إعادة أرصدة إضافية من نفس البلد المساهم الثنائي، والمبالغ المعادة من وكالات ثنائية أخرى تستخدم آلية سعر الصرف الثابت، تقترح الأمانة على اللجنة التنفيذية أن تعالج هذه المسألة كمسألة تتعلق بالسياسات. وفي هذا الصدد، قد ترغب اللجنة في أن تخصص أي مكاسب أو خسائر من الأرصدة المعادة عن الأنشطة الثنائية المستكملة إلى بند الخسائر/المكاسب التي ترجع إلى سعر الصرف بسبب استخدام آلية سعر الصرف الثابت، بما في ذلك الأموال التي أعيدت إلى الاجتماعات السابع والخمسين والتاسع والخمسين والستين.

المشروعات الثنائية ذات الأرصدة حسب سنة الاستكمال

25. ويقدم الجدول 6 الأرصدة التي تحتفظ بها الوكالات الثنائية والسنوات التي استكملت فيها هذه المشروعات. ويوضح أنه بالنسبة للمشروعات المستكملة حتى 30 سبتمبر/أيلول 2009 (على الأقل خلال الاثني عشرة شهرا الماضية) كان لدى الوكالات الثنائية أرصدة يبلغ مجموعها 182,459 دولار أمريكي بما في ذلك تكاليف الدعم. وتحتفظ فنلندا بأرصدة لمشروع واحد استكمل خلال العامين السابقين.

الجدول 6

الأرصدة التي تحتفظ بها الوكالات المنفذة
(دولار أمريكي)

سنة الاستكمال	فنلندا (بالدولار الأمريكي)	فرنسا (بالدولار الأمريكي)	اليابان (بالدولار الأمريكي)	المجموع (بالدولار الأمريكي)
2007	34,022	0	0	34,022
من 2008/1/1 إلى 2008/9/30	0	0	0	0
المشروعات المستكملة خلال العامين السابقين	34,022	0	0	34,022
من 2008/10/1 إلى 2009/9/30	18,690	97,640	17,879	134,209
المجموع الصافي	52,712	97,640	17,879	168,231
تكاليف دعم المشروعات	0	11,904	2,324	14,228
المجموع	52,712	109,544	20,203	182,459

26. وأبلغت حكومة فرنسا الأمانة بأنها لن تعيد إلى الاجتماع الثاني والستين الرصيد المتبقي من المشروعات المستكملة. وأبلغت حكومة اليابان أيضا الأمانة بأنها لن تعيد أي أموال إلى الاجتماع الثاني والستين وأنها ستستخدم الرصيد المتبقي لمشروعات مستقبلية. وما زال رد حكومة فنلندا على إعادة رصيدها مشروعاتها المستكملة معلقا إلى حين الحصول على تأكيد من الحكومة.

التعليقات

27. يقدم المرفق الأول معلومات إضافية عن الأرصدة الملتزم بها والأرصدة غير الملتزم بها حسب الوكالة. ومن مبلغ 4.7 مليون دولار أمريكي في المشروعات التي لديها أرصدة في هذا التقرير، يتعلق حوالي 2.0 مليون دولار باتفاقات متعددة السنوات. ويحتفظ اليونيب بأكثر قدر من الأرصدة من مبلغ 4.7 مليون دولار أمريكي، منها 1,476,042 دولار أمريكي في شكل أرصدة ملتزم بها ويليه البنك الدولي بمبلغ 1,115,227 دولار أمريكي. ويمكن تفسير المبالغ الكبيرة من الأرصدة الملتزم بها التي يحتفظ بها اليونيب بأن اليونيب التزم الآن بمدفوعات نقدية للشركاء المنفذين. وبالإضافة إلى ذلك، وباستثناء اليونيدو، لا يوجد لدى جميع الوكالات أي أرصدة غير الملتزم بها.

28. وتشير حالة المساهمات والمصروفات حتى 19 أكتوبر/تشرين الأول 2010 إلى أن لدى أمين الخزانة رصيда متاحا قدره 170,909,029 دولارا أمريكيا في شكل نقد وأذون صرف. ويبلغ مجموع صافي الأرصدة التي أعادتها الوكالات المنفذة بما في ذلك تكاليف دعم الوكالة 1,443,667 دولار أمريكي. ويبلغ مستوى الموارد المتاحة للحصول على الموافقات من جانب اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثاني والستين 172,352,696 دولار أمريكي، بعد

مراجعة رصيد الصندوق على النحو الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/3 والمبالغ الإجمالية التي أعادتها الوكالات المنفذة.

29. وبالنظر إلى المستوى الإجمالي لتمويل المشروعات والأنشطة التي يجري النظر فيها من جانب اللجنة التنفيذية حتى 20 أكتوبر/تشرين الأول 2010، والذي يبلغ 225,717,513 دولار أمريكي بما في ذلك تكاليف الدعم، فإن الموارد المتاحة لا تكفي لتغطية الموافقات في الاجتماع الثاني والستين.

التوصيات

30. قد ترغب اللجنة التنفيذية في القيام بما يلي:

- (أ) أن تحيط علماً بالتقرير عن الأرصدة المتبقية والموارد المتاحة حسبما يرد ذكره في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/4؛
- (ب) أن تلاحظ المستوى الصافي للأموال التي تقوم الوكالات المنفذة بإعادتها إلى الاجتماع الثاني والستين بمقدار 1,337,444 دولار أمريكي مقابل المشروعات، الذي يشمل إعادة مبلغ 54,908 دولارات أمريكية من اليونديبي، و 74,282 دولارات أمريكية من اليونيب، و 712,925 دولار أمريكي من اليونيدو و 495,329 دولار أمريكي من البنك الدولي؛
- (ج) أن تلاحظ المستوى الصافي لتكاليف الدعم الذي تعيده الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الثاني والستين بمقدار 106,223 دولار أمريكي من المشروعات، الذي يشمل إعادة مبلغ وقدره 5,977 دولار أمريكي من اليونديبي، و 9,657 دولار أمريكي من اليونيب، و 53,470 دولار أمريكي من اليونيدو و 37,119 دولار أمريكي من البنك الدولي؛
- (د) أن تلاحظ أن الوكالات المنفذة لديها أرصدة متبقية يبلغ مجموعها 2,854,199 دولار أمريكي باستثناء تكاليف الدعم، من المشروعات المستكملة خلال العامين السابقين، ويشمل ذلك 665,302 دولار أمريكي من اليونديبي، و 769,433 دولار أمريكي من اليونيب، و 304,237 دولار أمريكي من اليونيدو و 1,115,227 دولار أمريكي من البنك الدولي؛
- (هـ) أن تلاحظ أن الوكالات الثنائية لديها أرصدة متبقية يبلغ مجموعها 34,022 دولار أمريكي باستثناء تكاليف الدعم من المشروعات المستكملة خلال العامين السابقين، ويرتبط ذلك بفنلندا فقط؛
- (و) أن تطلب إلى أمين الخزانة أن يخصص أي مكاسب أو خسائر من الأرصدة المعادة من الأنشطة الثنائية المستكملة إلى خسائر/مكاسب سعر الصرف بسبب استخدام آلية سعر الصرف الثابت بما في ذلك الأموال المعادة إلى الاجتماعات السابع والخمسين والتاسع والخمسين والستين.

Annex I

OBLIGATED AND UN-OBLIGATED BALANCES HELD BY IMPLEMENTING AGENCY

UNDP

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 62 nd Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 62 nd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 62 nd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned ?
AFR/HAL/37/TAS/31	Sectoral phase out programme: establishing a regional halon bank for West and Central Africa (Benin, Burkina Faso, Cameroon, Congo, Congo DR, and Guinea)	ONG		300,000	218,481	81,519			
ARG/FOA/38/INV/132	Terminal umbrella project for phase-out of the use of CFC-11 in the manufacture of polyurethane foam	COM	Dec-07	1,324,843	1,307,223	17,620			
ARG/FUM/48/INV/149	Methyl bromide phase-out in tobacco and non-protected vegetable seedbeds (sixth tranche)	COM	Jun-09	467,000	466,353	647			
BAH/PHA/50/INV/16	Terminal phase-out management plan (first tranche)	COM	Dec-08	272,500	272,322	178			
BOL/REF/42/INV/25	Terminal umbrella project for the commercial refrigeration manufacturing sector	COM	Dec-07	88,840	88,710	130			
BRA/SOL/48/PRP/276	Project preparation for solvent and process agent sectors	COM	Dec-07	50,000	40,574	9,426			
CHI/FUM/32/INV/143	Demonstration and phase-out project for methyl bromide soil fumigation for fruit tree production and replant	COM	Dec-07	805,000	803,009	1,991			
CHI/REF/42/PRP/155	Project preparation for the formulation of commercial refrigeration project	COM	Dec-06	32,000	31,671	329			
CHI/SEV/51/INS/163	Extension of institutional strengthening (phase VII)	COM	Jul-09	186,550	186,178	372			
COL/ARS/54/PRP/68	Project preparation for a MDI investment project	COM	Dec-08	30,000	18,272	11,728			
CPR/REF/32/INV/367	Phase-out of CFC-11 by conversion to cyclopentane technology and CFC-12 by conversion to isobutane (600a) technology in the manufacture of domestic freezers at Qingdao Haier No. 2 Freezer Plant	COM	Nov-04	788,359	779,066	9,293			
DJI/REF/37/TAS/07	Implementation of the RMP: recovery and recycling	COM	Dec-07	136,463	135,738	725			
DOM/HAL/38/TAS/32	National halon bank management plan development	COM	Dec-07	40,000	33,505	6,495			
DRC/FOA/37/INV/10	Phasing out of CFC-11 in the manufacture of flexible slabstock foam at Bek SPRL by conversion to methylene chloride	COM	Dec-05	165,670	139,965	25,705			
DRC/FOA/41/INV/19	Terminal umbrella project for the foam sector	COM	Dec-07	640,820	602,651	38,169			
DRC/REF/41/TAS/16	Implementation of the RMP: centralized recovery and recycling of CFC-12 programme	COM	Dec-08	437,102	325,930	111,172			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 62 nd Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 62 nd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 62 nd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned ?
GAB/REF/41/TAS/14	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Dec-07	15,000	14,228	772			
GHA/SEV/50/INS/25	Extension of the institutional strengthening project (phase VII)	COM	Nov-08	139,100	139,029	71			
GUI/REF/45/TAS/15	Implementation of the RMP: recovery and recycling programme (phase II)	COM	Oct-07	49,890	43,879	6,011			
HAI/PHA/54/PRP/11	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the servicing sector	COM	Jul-09	15,000	13,174	1,826			
IDS/ARS/44/INV/167	National strategy for phasing out the use of CFC in the aerosol: conversion from CFC to hydrocarbon aerosol propellants at P.T Yulia	COM	Jun-06	224,000	181,887	42,113			
IDS/SEV/41/INS/159	Extension of institutional strengthening project	COM	Dec-06	271,245	270,542	703			
IDS/SEV/47/INS/171	Extension of institutional strengthening project (phase V)	COM	Dec-07	271,245	271,144	101			
IND/ARS/41/TAS/368	MDI Transitional Strategy	COM	Jul-08	30,000	0	30,000			
IND/FOA/44/INV/384	Sectoral phase-out plan for elimination of CFCs in the foam sector (third tranche)	COM	Dec-06	1,500,000	1,499,771	229			
IND/REF/44/INV/383	Plan for phase-out of CFCs in the refrigeration manufacturing sector (third tranche)	COM	Dec-06	250,000	247,681	2,319			
IRA/PHA/42/INV/165	National CFC phase-out plan: first tranche	COM	Dec-07	770,000	758,043	11,957			
IRA/REF/35/INV/133	Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology and from CFC-12 to HFC-134a technology in the manufacture of domestic and commercial refrigeration equipment at Ghotb Jonoub Industrial Group	COM	Apr-06	170,125	167,551	2,574			
IRA/SEV/53/INS/185	Extension of the institutional strengthening project (phase VI, second year)	COM	Dec-08	86,756	86,669	87			
JAM/PHA/37/TAS/17	Terminal phase-out management plan for CFCs: retrofitting/replacement programme	COM	Dec-07	140,000	132,337	7,663			
JAM/SOL/42/TAS/20	Technical assistance umbrella project to phase out ODS solvent use	COM	Dec-06	25,000	21,817	3,183			
KYR/PHA/47/PRP/11	Project preparation of a terminal phase-out management plan	COM	Apr-07	30,000	29,092	908			
KYR/REF/37/TAS/02	Implementation of the RMP: awareness and incentive programme	COM	Dec-07	187,242	183,731	3,511			
LEB/SEV/50/INS/64	Extension of the institutional strengthening project (phase V)	COM	Dec-08	155,090	154,717	373			
LIB/FOA/35/INV/15	Phase out of CFC-11 by conversion to liquid carbon dioxide (LCD) in the manufacture of flexible polyurethane foam at El Houria Unit Plant	COM	Aug-06	520,405	470,518	49,887			
MAL/ARS/19/INV/85	Umbrella project to phase out ODS at SMEs in the aerosol sector	COM	Dec-05	1,486,660	1,337,586	149,074			
MAU/REF/41/TAS/11	Implementation of the RMP: centralized recovery and recycling of CFC-12 programme	COM	Dec-07	100,995	100,299	696			
MEX/HAL/35/TAS/104	National halon management and banking programme	COM	Dec-07	500,000	444,158	55,842			
MLI/REF/45/TAS/16	Implementation of the RMP update: supplementary training and spares to the national programme for recovery and recycling of refrigerants	COM	Dec-07	50,000	48,610	1,390			
MLW/FUM/43/INV/21	Phase-out of all non-essential and non-QPS methyl bromide (fourth tranche)	COM	Dec-06	849,824	786,558	63,266			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 62 nd Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 62 nd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 62 nd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned ?
MOL/PHA/48/PRP/15	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-07	12,000	9,619	2,381			
NEP/PHA/50/PRP/20	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Jul-07	15,000	4,854	10,146			
NIR/SEV/36/CPG/102	Country programme update	COM	Dec-07	241,493	231,204	10,289			
NIR/SEV/40/INS/107	Extension of institutional strengthening project	COM	Dec-06	260,000	259,900	100			
NIR/SEV/48/INS/114	Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Dec-07	260,000	259,805	195			
PAK/ARS/54/PRP/68	Project preparation for a MDI investment project	COM	Nov-08	60,000	47,154	12,846			
PAR/PHA/47/PRP/16	Project preparation of a terminal phase-out management plan	COM	Apr-07	30,000	31,880	920			
PAR/SOL/45/TAS/14	Technical assistance for the phase-out of ODSs in the solvent sector	COM	Dec-08	30,000	15,343	14,657			
PRC/REF/41/TAS/11	Implementation of the RMP: centralized recovery and recycling of CFC-12 programme	COM	Dec-08	118,078	106,343	11,735			
SIL/HAL/45/PRP/10	Project preparation for a halon sectoral phase-out plan	COM	Dec-06	16,870	8,962	7,908			
SIL/PHA/48/PRP/14	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-08	12,000	10,639	1,361			
SRL/FUM/27/DEM/13	Alternatives to methyl bromide for eradication of tea nematodes in Sri Lanka	COM	Oct-07	310,200	302,356	7,844			
SRL/SEV/50/INS/31	Extension of the institutional strengthening project (phase VI)	COM	Nov-08	134,056	132,761	1,295			
STP/REF/44/TAS/10	Implementation of the RMP: technical assistance for the refrigeration servicing sector	COM	Dec-08	110,000	109,997	3			
STV/PHA/47/INV/11	Terminal phase out management plan for CFCs (first phase)	COM	Dec-08	101,000	79,148	21,852			
SUR/PHA/50/PRP/13	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-08	15,000	12,500	2,500			
SWA/PHA/53/PRP/09	Preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Dec-08	15,000	9,909	5,091			
TOG/REF/38/TAS/06	Implementation of the RMP: incentive programme for the commercial and industrial end-user refrigeration sector	COM	Dec-07	110,000	106,932	3,068			
TOG/REF/38/TAS/07	Implementation of the RMP: recovery and recycling of refrigerants	COM	Dec-07	150,000	149,425	575			
TRI/PHA/49/INV/20	Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	COM	Dec-08	240,000	123,625	116,375			
TRI/PHA/51/TAS/22	Audit for an ongoing terminal phase-out management plan	COM	Dec-08	20,000	12,739	7,261			
TRI/SEV/32/INS/13	Renewal of institutional strengthening (Phase II)	COM	Jan-03	44,000	40,368	3,632			
TRI/SEV/38/INS/15	Extension of institutional strengthening project (phase 3)	COM	Dec-06	57,200	56,693	507			
URT/PHA/50/PRP/21	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-07	12,000	8,760	3,240			
URU/PHA/50/INV/46	Terminal phase-out management plan for Annex A Group I Substances (first tranche)	COM	Dec-08	240,000	230,483	9,517			
YEM/REF/37/TAS/15	Implementation of the RMP: national recovery and recycling programme for refrigerants in the commercial and MAC sectors	COM	Dec-07	1,472,730	1,403,516	69,214			
TOTAL	Total					1,074,567			

UNEP

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 62 nd Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 62 nd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 62 nd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
AFR/SEV/53/TAS/38	African customs enforcement networks for preventing illegal trade of ODS in the African sub-regional trade organizations (CEMAC, COMESA, SACU and UEMOA)	COM	Sep-09	160,000	148,640	11,360			
ALB/PHA/39/TRA/07	National ODS phase-out plan: training of trainers in good practices of refrigeration	COM	Jul-09	75,620	72,262	3,358			
ALB/SEV/49/INS/13	Renewal of institutional strengthening project (phase II)	COM	Jul-09	109,200	101,429	7,771			
ALG/SEV/48/INS/64	Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Jul-09	257,400	234,750	22,650			
BDI/REF/41/TRA/15	Implementation of the RMP: training of refrigeration technicians (phase II)	COM	Jul-09	22,500	10,000	12,500			
BEN/SEV/49/INS/17	Renewal of institutional strengthening project (phase V)	COM	Jun-09	60,000	32,501	27,499			
BOT/SEV/41/INS/08	Extension of institutional strengthening project: phase 2	COM	Jun-09	78,173	44,980	33,193			
CBI/SEV/50/INS/10	Extension of the institutional strengthening project (phase II)	COM	Apr-09	60,000	33,000	27,000			
CKI/REF/44/TAS/01	Implementation of the PIC strategy: training programme for refrigeration technicians including MAC recovery and recycling equipment	COM	Mar-09	14,000	10,723	3,277			
CKI/SEV/44/INS/02	Establishment of a National Compliance Centre (institutional strengthening)	COM	Mar-09	15,000	9,000	6,000			
CKI/SEV/50/INS/04	Extension of the institutional strengthening project (phase I)	COM	Mar-09	15,000	0	15,000			
COI/PHA/52/TAS/13	Terminal phase-out management plan (first tranche)	COM	Mar-09	77,000	71,022	5,978			
DRC/REF/41/TRA/15	Implementation of the RMP: training programme for technicians in the refrigeration sector	COM	Dec-08	115,000	107,221	7,779			
DRC/SEV/52/INS/26	Extension of institutional strengthening project (phase IV)	COM	Dec-08	64,540	44,454	20,086			
DRK/PHA/49/TAS/44	Implementation of the NPP: regulations, training programme and monitoring (second tranche)	COM	Dec-08	163,400	116,893	46,507			
DRK/REF/40/TAS/25	Monitoring the activities in the refrigeration servicing subsector	COM	Dec-08	10,000	5,000	5,000			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 62 nd Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 62 nd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 62 nd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
FSM/SEV/36/INS/03	Establishment of a National Compliance Centre (institutional strengthening)	COM	Dec-08	34,000	31,239	2,761			
FSM/SEV/49/INS/04	Renewal of institutional strengthening project (phase II)	COM	Dec-08	11,333	0	11,333			
GBS/REF/43/TRA/06	Implementation of the RMP: training for customs officials, police, coast guards, border guards and commercial inspectors	COM	Dec-08	70,000	68,044	1,956			
GBS/SEV/39/PRP/03	Formulation of the country programme/RMP	COM	Dec-08	60,000	45,546	14,454			
GLO/REF/46/PRP/264	Project preparation in the chiller sector	COM	Dec-08	40,000	31,452	8,548			
GLO/SEV/45/TAS/262	Assistance for regional awareness raising (2005)	COM	Dec-08	200,000	130,742	69,258			
GLO/SEV/56/TAS/292	Compliance Assistance Programme: 2009 budget	COM	Dec-08	8,490,000	8,259,805	226,675			
HAI/HAL/50/TAS/10	Sectoral phase-out programme: Establishing a halon management plan	COM	Dec-08	25,000	16,000	9,000			
HON/PHA/51/PRP/23	Project preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Nov-08	15,000	12,500	2,500			
IND/REF/47/TAS/396	National CFC consumption phase-out plan focusing on the refrigeration service sector: 2006 work programme	COM	Nov-08	85,000	70,174	14,826			
IND/REF/50/TAS/405	National CFC consumption phase-out plan focusing on the refrigeration service sector: 2007 work programme	COM	Nov-08	85,000	71,242	13,758			
MAG/PHA/52/TAS/15	Terminal phase-out management plan (first tranche)	COM	Nov-08	133,000	124,499	8,501			
MAS/SEV/50/INS/05	Extension of the institutional strengthening project (phase II)	COM	Nov-08	30,000	0	30,000			
MAU/REF/33/PRP/06	Development of an RMP	COM	Nov-08	60,000	21,919	38,081			
MAU/REF/41/TRA/10	Implementation of the RMP: training the trainers of refrigeration technicians	COM	Jul-08	65,000	43,284	21,716			
MDV/REF/38/TAS/06	Implementation of the RMP: monitoring and review	COM	Jun-08	15,000	1,044	13,956			
MDV/REF/38/TRA/08	Implementation of the RMP: training of customs officials and the Ozone Unit staff	COM	Jun-08	35,000	28,612	6,388			
MLI/PHA/53/TAS/23	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Apr-08	120,000	114,412	5,588			
MOL/PHA/48/PRP/16	Project preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Mar-08	18,000	10,040	7,960			
MOL/REF/44/TAS/11	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Mar-08	19,885	15,651	4,234			
MOZ/SEV/50/INS/13	Extension of the institutional strengthening project (phase III)	COM	Feb-08	80,800	66,817	13,983			
MYA/REF/29/PRP/03	Preparation of a refrigerant management plan	COM	Feb-08	30,000	5,134	24,866			
NAU/REF/44/TAS/01	Implementation of the PIC strategy: assistance for enforcing ODS regulations and training	COM	Jan-08	8,000	6,000	2,000			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 62 nd Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 62 nd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 62 nd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
	programme for customs officers								
NAU/REF/44/TAS/03	Implementation of the PIC strategy: training programme for refrigeration technicians including MAC recovery and recycling equipment	COM	Dec-07	14,000	7,123	6,877			
NIC/REF/45/TAS/16	Implementation of the RMP update: monitoring the activities of the RMP	COM	Dec-07	30,000	28,935	1,065			
NIC/SEV/49/INS/20	Renewal of institutional strengthening project (phase IV)	COM	Dec-07	60,000	48,013	11,987			
NIU/REF/44/TRA/03	Implementation of the PIC strategy: assistance for enforcing ODS regulations and training programme for customs officers	COM	Dec-07	8,000	0	8,000			
NIU/SEV/50/INS/04	Extension of the institutional strengthening project (2nd year of phase I)	COM	Dec-07	15,000	10,100	4,900			
PAN/REF/29/TRA/13	Refrigerant management plan: Training and certification programme in refrigeration	COM	Dec-07	126,200	103,746	22,454			
PAN/SEV/38/INS/17	Renewal of institutional strengthening (phase 3)	COM	Dec-07	149,500	83,604	65,896			
PAR/REF/32/TAS/06	Implementation of the RMP: Monitoring and control of ODS and ODS based equipment, and training of customs officers and other inspection officers	COM	Nov-07	44,920	34,931	9,989			
PAR/REF/32/TRA/07	Implementation of the RMP: Train of trainers and training of refrigeration service technicians	COM	Apr-07	168,020	138,411	29,609			
PER/SEV/29/INS/27	Renewal of institutional strengthening (Phase II)	COM	Apr-07	102,700	57,990	14,608			
PRC/SEV/45/INS/12	Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Feb-07	60,000	36,061	23,939			
RWA/PHA/53/TAS/13	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Jan-07	110,000	80,000	30,000			
RWA/REF/41/TAS/09	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Jan-07	20,000	0	20,000			
RWA/REF/41/TRA/06	Implementation of the RMP: train the trainer programme for refrigeration service technicians	COM	Dec-06	50,000	17,246	32,754			
RWA/REF/41/TRA/07	Implementation of the RMP: training programme for customs officers	COM	Dec-06	50,000	10,732	39,268			
RWA/SEV/50/INS/12	Extension of the institutional strengthening project (phase II)	COM	Dec-06	60,000	56,148	3,852			
SEN/PHA/52/TAS/23	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Dec-06	109,500	108,500	1,000			
SIL/PHA/48/PRP/13	Project preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Dec-06	18,000	13,014	4,986			
SIL/REF/41/TAS/09	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Jul-06	15,455	0	15,455			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 62 nd Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 62 nd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 62 nd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
SIL/REF/41/TRA/04	Implementation of the RMP: training of trainers in code of good refrigeration practices/establishment of national refrigeration demonstration centre	COM	Jul-06	119,460	79,997	39,463			
SIL/REF/41/TRA/08	Implementation of the RMP: customs training programme	COM	Jun-06	41,768	32,014	9,754			
SOI/SEV/36/INS/03	Establishment of a National Compliance Centre (institutional strengthening)	COM	Jun-06	20,250	12,150	8,100			
SOI/SEV/49/INS/05	Renewal of institutional strengthening project (phase II)	COM	Dec-05	6,833	0	6,833			
SRL/REF/32/TRA/16	Implementation of the RMP: Customs training programme	COM	Dec-05	87,000	45,367	41,633			
STP/REF/44/TAS/09	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Nov-05	20,000	14,399	5,601			
STP/REF/44/TRA/08	Implementation of the RMP: training programme for refrigeration service technicians	COM	Oct-05	55,000	17,067	37,933			
STV/REF/44/PRP/08	Preparation of refrigerant management plan update	COM	Aug-05	20,000	16,750	3,250			
SUD/SEV/42/INS/16	Extension of institutional strengthening: phase IV	COM	Apr-05	145,860	126,181	19,679			
TOG/PHA/48/PRP/12	Project preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Dec-04	18,000	13,000	5,000			
TTR/SEV/36/INS/03	Establishment of a National Compliance Centre (institutional strengthening)	COM	Dec-04	34,000	26,600	7,400			
TTR/SEV/49/INS/04	Renewal of institutional strengthening project (phase II)	COM	Dec-04	11,333	0	11,333			
TUV/SEV/50/INS/05	Extension of the institutional strengthening project (2nd year of phase II)	COM	Jul-04	7,583	66	7,517			
URT/PHA/50/PRP/20	Project preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Jul-04	17,000	3,000	14,000			
VEN/SEV/34/TAS/90	Review of ODS license system and Decree 3220 related to control of these substances	COM	Dec-03	80,000	35,500	44,500			
YEM/REF/37/TAS/16	Implementation of the RMP: establishment of regulations and legislation	COM	Dec-03	25,000	20,000	5,000			
YEM/REF/37/TRA/17	Implementation of the RMP: training programme on good practices in refrigeration	COM	Dec-03	189,500	179,500	10,000			
ZAM/PHA/50/PRP/17	Project preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Oct-03	30,000	22,000	8,000			
ZAM/PHA/53/TAS/18	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Jun-02	94,000	70,000	24,000			
ZAM/SEV/44/INS/15	Extension of institutional strengthening project (phase III)	COM	Dec-98	65,520	52,416	13,104			
TOTAL						1,476,040			

UNIDO

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 61 st Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 61 st Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 61 st Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?*
ALB/PHA/46/INV/11	National ODS phase out plan (2nd tranche)	COM	Apr-08	172,322	171,305	1,017	0	MY	n/a
ARG/PHA/42/INV/138	National CFC phase-out plan (first tranche)	COM	Dec-08	2,740,000	2,724,168	12,619	3,213	MY	n/a
BRA/FUM/46/INV/273	Total phase-out of MB used in tobacco, flowers, ornamentals, strawberries and other uses	COM	Dec-08	1,450,251	1,447,348	2,734	169	4	64
CMR/PHA/50/INV/26	Terminal CFC/TCA phase-out management plan (first tranche)	COM	Dec-08	600,000	589,266	10,197	537	MY	n/a
CPR/PRO/47/INV/436	Sector plan for methyl bromide production sector (first tranche)	COM	Dec-08	3,000,000	2,700,169	260,634	39,197	MY	n/a
CRO/PHA/42/TAS/22	Terminal phase-out management plan: 2004 annual implementation programme	COM	Dec-05	48,300	38,987	8,000	1,313	MY	n/a
CRO/PHA/46/TAS/26	Terminal CFC phase-out management plan (third tranche)	COM	Dec-07	35,000	30,055	0	4,945	MY	n/a
CRO/PHA/49/TAS/29	Terminal CFC phase-out management plan (4th tranche)	COM	Dec-08	20,200	18,100	2,100	0	MY	n/a
EGY/FUM/38/INV/86	National phase-out of methyl bromide in horticulture and commodities fumigation	COM	Jun-09	2,750,592	2,726,662	16,177	7,753	4	64
EGY/PHA/50/INV/93	National CFC phase-out plan (second tranche)	COM	Mar-09	1,200,000	1,067,356	8,568	124,076	MY	n/a
GUA/FUM/38/INV/29	National phase out of methyl bromide	COM	Dec-08	3,257,377	3,206,909	26,027	24,441	4	64
IVC/FUM/42/INV/19	Phase-out the use of methyl bromide commodities and storage fumigation	COM	Dec-08	222,210	202,534	46	19,630	4	64
KYR/HAL/48/TAS/12	Halon phase-out programme	COM	Dec-08	50,000	44,501	3,475	2,024	4	64
LEB/FUM/41/INV/54	Phase-out of methyl bromide for soil fumigation in strawberry production (third tranche)	COM	Dec-08	450,000	419,869	14,061	16,070	MY	n/a
LIB/SEV/32/INS/04	Creation of the National Ozone Unit	COM	Jun-09	157,000	108,957	48,040	3	4	64
MDN/SEV/48/INS/22	Extension of the institutional strengthening project (phase V)	COM	Dec-08	132,347	131,220	1,127	0	4	64

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 61 st Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 61 st Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 61 st Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?*
MEX/PHA/50/INV/130	National CFC phase-out plan: 2006 work programme	COM	Jul-08	299,500	292,089	6,687	724	MY	n/a
MEX/SEV/52/INS/132	Extension of institutional strengthening project (phase VIII)	COM	Jun-09	247,000	231,084	212	15,704	4	64
MOG/SEV/51/INS/02	Establishment of the ozone unit	COM	Dec-08	30,000	21,888	7,982	130	3	63
NIR/PHA/49/INV/115	Terminal ODS phase-out umbrella project in the solvent sector (3rd tranche)	COM	Dec-07	425,000	412,731	4,881	7,388	MY	n/a
OMA/PHA/52/INV/15	Terminal phase-out management plan (first tranche)	COM	Jul-09	305,800	258,580	35,233	11,987	MY	n/a
PAK/PAG/35/INV/42	Conversion of carbon tetrachloride as process solvent to 1,2-dichloroethane at Himont Chemicals Ltd.	COM	Oct-08	485,701	481,998	1,948	1,755	4	63
PAK/PHA/41/INV/57	Sector phase-out plan of CTC	COM	Jul-07	1,200,000	1,196,562	0	3,438	MY	n/a
PAK/PHA/44/INV/62	Sector phase-out plan of CTC (second tranche)	COM	Jul-07	1,300,000	1,291,422	0	8,578	MY	n/a
QAT/SEV/49/INS/08	Renewal of institutional strengthening project (phase II, second year funding)	COM	Jun-09	44,500	29,528	13,275	1,697	4	64
ROM/PHA/45/INV/30	National CFC phase-out plan (first tranche)	COM	Mar-07	159,050	156,196	2,832	22	MY	n/a
ROM/PRO/47/INV/32	Sector plan for production sector	COM	Dec-06	3,200,000	3,171,260	26,707	2,033	MY	n/a
ROM/PRO/50/INV/35	Sector plan for production sector (second tranche)	COM	Jun-07	900,000	713,742	77,804	108,454	MY	n/a
ROM/SEV/45/INS/29	Extension of institutional strengthening project: phase II	COM	Dec-07	145,984	144,014	1,727	243	4	64
SEN/PHA/48/PRP/22	Preparation of a terminal phase-out management plan	COM	Apr-08	15,000	11,957	3,041	2	4	64
SUD/PHA/44/INV/18	National CFC/CTC phase-out plan (first tranche)	COM	Dec-06	499,480	490,839	8,536	105	MY	n/a
TUR/FUM/41/INV/82	Phase-out of methyl bromide in protected tomato, cucumber and carnation crops (second tranche)	COM	Dec-08	1,000,000	997,323	2,599	78	MY	n/a
YUG/FOA/35/INV/14	Phase out of CFC-11 by conversion to n-pentane technology in the production of continuous rigid polyurethane foam insulating panels at Prva Iskra-Fim Co.	COM	Dec-06	475,728	449,968	23,700	2,060	3	63
ZAM/FUM/54/PRP/20	Project preparation in the fumigants sector (soil fumigation)	COM	Dec-08	35,000	25,233	8,832	935	3	63
ZIM/FUM/50/INV/36	Total phase-out of methyl bromide used in grain fumigation	COM	Dec-08	192,073	183,613	8,161	299	3	63
Total						648,979	409,002		

2: Financial completion initiated; 3: Financial completion being initiated; 4: Financial completion to be initiated after settlement of all pending issues

MY = Multiyear

WORLD BANK

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 62 nd Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 62 nd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 62 nd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned/disbursed?	When they could be returned/disbursed?
PHI/PHA/38/INV/69	National CFC phase out plan: manufacturing sector (first tranche)	COM	Dec-03	2,858,473	2,334,585	523,888			MYA
PHI/PHA/41/INV/71	National CFC phase-out plan (manufacturing sector): 2004 annual programme	COM	Dec-04	1,877,418	1,641,867	235,551			MYA
THA/PHA/41/INV/140	National CFC phase-out plan: 2003 annual programme	COM	Mar-04	4,011,846	3,993,603	18,243			MYA
THA/PHA/42/INV/141	National CFC phase-out plan: 2004 annual programme	COM	Apr-05	1,315,400	977,856	337,544			MYA
Total						1,115,227			

FINLAND

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 62 nd Meeting (US\$)	Balance as of 62 nd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 62 nd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned/disbursed?	When they could be returned/disbursed?
PAN/REF/29/TAS/11	Implementation of the RMP: monitoring and evaluation of the RMP	COM	Dec-08	33,000	14,310	18,690			
PAN/REF/29/TRA/12	Implementation of the RMP: training programme for custom officers	COM	Dec-07	70,000	35,978	34,022			
						52,712			

FRANCE

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 62 nd Meeting (US\$)	Balance as of 62 nd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 62 nd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned/disbursed?	When they could be returned/disbursed?
ETH/REF/44/TAS/14	Implementation of the RMP update	CLO		91,300	72,100	19,200			
MOR/FUM/29/INV/37	Phase-out of methyl bromide use in the cut flower and banana production	COM	Jul-08	1,006,652	928,212	78,440			
Total						97,640			

JAPAN

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 62 nd Meeting (US\$)	Balance as of 62 nd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 62 nd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned/disbursed?	When they could be returned/disbursed?
NIR/SEV/38/TAS/104	Assistance for a national information, education and communication campaign for compliance with the Montreal Protocol	COM	Oct-08	68,000	50,121	17,879			
Total						17,879			